

**Bruxelles, 21. kolovoza 2025.
(OR. en)**

12186/25

**PECHE 231
DELECT 107
UK 146**

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	21. kolovoza 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2025) 4706 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 16.7.2025. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/118 u pogledu mjera očuvanja na području Dogger Bank i na nekim područjima Kattegata

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2025) 4706 final.

Priloženo: C(2025) 4706 final



Bruxelles, 16.7.2025.
C(2025) 4706 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 16.7.2025.

**o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/118 u pogledu mjera očuvanja na području
Dogger Bank i na nekim područjima Kattegata**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Člankom 11. Uredbe (EU) br. 1380/2013¹ Komisija se ovlašćuje za donošenje delegiranih akata o mjerama očuvanja ribarstva koje su potrebne kako bi države članice ispunile određene obveze na temelju zakonodavstva Unije u području okoliša. U skladu s odgovarajućim odredbama direktiva Unije o zaštiti prirode (Direktiva o staništima² i Direktiva o pticama³), države članice obvezne su odrediti posebna područja očuvanja i područja posebne zaštite kako bi zaštitile staništa i vrste od interesa EU-a. Ta područja čine europsku ekološku mrežu Natura 2000. Države članice moraju utvrditi potrebne mjere očuvanja kako bi postigle ciljeve očuvanja područja i poduzele odgovarajuće korake kako bi se izbjeglo pogoršanje prirodnih staništa i znatno uznemiravanje vrsta za koje su ta područja određena. Te mjere moraju odgovarati ekološkim zahtjevima prirodnih staništa i vrsta prisutnih na tom području te mogu uključivati mjere koje se odnose na ribarstvo.

U skladu s Okvirnom direktivom o pomorskoj strategiji⁴ države članice dužne su poduzeti potrebne mjere za postizanje ili održavanje dobrog stanja okoliša. Ako države članice utvrde da su potrebne određene mjere očuvanja ribarstva kako bi ispunile obveze iz članka 13. stavka 4. Okvirne direktive o morskoj strategiji, članka 4. Direktive o pticama ili članka 6. Direktive o staništima, te se mjere moraju donijeti u skladu s pravilima zajedničke ribarstvene politike (ZRP).

Delegiranom uredbom (EU) 2017/118⁵ utvrđene su mjere očuvanja ribarstva na određenim područjima Sjevernog mora. Na temelju podnesenih zajedničkih preporuka ovu bi delegiranu uredbu trebalo izmijeniti kako bi se uvele nove predložene mjere.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Dogger Bank

Države članice na Sjevernom moru (Belgija, Njemačka, Danska, Francuska, Nizozemska i Švedska) 2008. su započele rasprave o predlaganju mjera očuvanja za Dogger Bank. Dionici su tijekom godina sudjelovali u različitim savjetovanjima i *ad hoc* sastancima na nacionalnoj razini i na razini EU-a. Savjetodavno vijeće za Sjeverno more (NSAC) izdalo je od 2011. nekoliko mišljenja i dokumenata u kojima su prikupljena različita stajališta drugih interesnih skupina (OIG) i ribarske industrije, kao i preporuke za poboljšanje procesa regionalizacije⁶.

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/hr>).

² Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/hr>).

³ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenog 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.), <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/hr>).

⁴ Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji) (SL L 164, 25.6.2008., str. 19., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/hr>).

⁵ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/118 od 5. rujna 2016. o utvrđivanju mjera očuvanja ribarstva radi zaštite morskog okoliša u Sjevernom moru (SL L 19, 25.1.2017., str. 10., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

⁶ <https://www.nsrac.org/wp-content/uploads/2020/06/09-1920-NSAC-Advice-on-Dogger-Bank-Process.pdf>

Komisija od 2008. sudjeluje u brojnim tehničkim sastancima s državama članicama i zainteresiranim stranama, a od 2013. ti su sastanci održavani u okviru procesa regionalizacije.

Države članice na Sjevernome moru, s Njemačkom i Nizozemskom kao državama članicama pokretateljicama, predstavile su 17. lipnja 2019. početnu zajedničku preporuku u pogledu mjera očuvanja u dijelovima njemačkih i nizozemskih područja mreže Natura 2000 Dogger Bank za lokalitete „Doggerbank” DE1003301 i „Doggersbank” NL2008001. Cilj je bio zaštita sprudova (stanišni tip H1110) od pokretnih pridnenih alata. Nakon STECF-ove procjene početne zajedničke preporuke⁷ države članice na Sjevernome moru dostavile su 19. listopada 2023. ažuriranu zajedničku preporuku u kojoj su mjere upravljanja te mjere kontrole i provedbe djelomično ažurirane u skladu s procjenom početne zajedničke preporuke koju je proveo STECF.

STECF je na plenarnom sastanku od 11. do 15. ožujka 2024.⁸ dao pozitivnu ocjenu ažurirane zajedničke preporuke.

Ažurirana zajednička preporuka sadržava mjere za zaštitu sprudova Povlačne mreže (koće) s gredom, pridnene povlačne mreže (koće) sa širilicama, dredže i potegače zabranjene su u nekim dijelovima područja mreže Natura 2000. Cilj je smanjiti pritisak pokretnih pridnenih ribolovnih alata na bentosko stanište kako bi se ispunile obveze iz članka 6. Direktive o staništima.

Ažurirana zajednička preporuka sadržava i posebne mjere kontrole i izvršenja koje su potrebne kako bi se osigurala pravilna provedba mjera upravljanja.

Područja Kattegata

Države članice na Sjevernome moru, sa Švedskom kao državom članicom pokretateljicom, Komisiji su 11. srpnja 2024. dostavile zajedničku preporuku o zaštiti obalnih pliskavica i morskih ptica u zaštićenim morskim područjima Stora Middelgrund och Röde bank (SE0510186), Fladen (SE0510127), Lilla Middelgrund (SE0510126) i Morups bank (SE0510187) u Kattegatu.

U zajedničkoj preporuci predlaže se uklanjanje mogućnosti ribolova jednostrukim mrežama stajaćicama i trostrukim mrežama stajaćicama na područjima ograničenog ribolova pod uvjetom da se subjekti pridruže nacionalnom programu praćenja s daljinskim elektroničkim praćenjem (REM), uključujući kamere na plovilu. Delegiranom uredbom (EU) 2022/952⁹ od predmetnih država članica zahtijevalo se da najkasnije do 31. prosinca 2024. preispitaju podatke o slučajnom ulovu obalnih pliskavica i morskih ptica. Međutim, u okviru programa praćenja nije bilo ribolova.

STECF je na plenarnom sastanku održanom od 22. do 26. ožujka 2021. ocijenio taj poseban ribolov za jednostruke mreže stajaćice i trostruke mreže stajaćice na područjima ograničenog ribolova te je, iako je doveo u pitanje¹⁰ njegovu prikladnost, istaknuo je mogućnost njegova preispitivanja nakon tri godine primjene. Ta je mjera bila dio šire zajedničke preporuke dostavljene 2021., koja je sadržavala nekoliko mjera za koje je STECF zaključio da su

⁷ Europska komisija, Zajednički istraživački centar, Sala, A., Ulrich, C., *Review of Joint recommendations for Natura 2000 areas at Dogger Bank, Cleaver Bank, Frisian Front i Central Oyster Ground* (STECF-19 – 04), Sala, A. (urednik), Ulrich, C. (urednik), Ured za publikacije, 2019., <https://data.europa.eu/doi/10.2760/422631>

⁸ https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-01_20240405

⁹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/952 od 9. veljače 2022. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/118 o utvrđivanju mjera očuvanja ribarstva radi zaštite morskog okoliša u Sjevernome moru. SL L 165, 21.6.2022., str. 1.

¹⁰ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-21-01>

općenito pozitivan korak prema smanjenju negativnih utjecaja ribolovnih aktivnosti na predmetna staništa na najmanju moguću mjeru.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Sažetak djelovanja

Najvažniji je pravni korak donošenje mjera potrebnih za ispunjavanje obveza država članica u okviru propisa Unije u području okoliša.

Pravna osnova

Članak 11. stavak 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 16.7.2025.

o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/118 u pogledu mjera očuvanja na području Dogger Bank i na nekim područjima Kattegata

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ¹¹, a posebno njezin članak 11. stavak 2.,

budući da:

- (1) Na temelju članka 11. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 države članice ovlaštene su donijeti mjere očuvanja u području ribarstva za svoje vode koje su potrebne kako bi ispunile obveze iz članka 6. Direktive Vijeća 92/43/EEZ („Direktiva o staništima”)¹², članka 4. Direktive 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća („Direktiva o pticama”)¹³ i članka 13. stavka 4. Direktive 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća („Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji”)¹⁴.
- (2) Člankom 6. Direktive o staništima od država članica zahtijeva se da utvrde potrebne mjere za očuvanje za posebna područja očuvanja koje odgovaraju ekološkim zahtjevima tih prirodnih stanišnih tipova i vrsta koji su zaštićeni na tim područjima. Osim toga, od država članica zahtijeva se da poduzmu odgovarajuće korake kako bi se izbjeglo pogoršanje prirodnih staništa i staništa vrsta te znatno uznemiravanje vrsta za koje su ta područja određena.
- (3) U članku 4. Direktive o pticama od država članica zahtijeva se da utvrde posebne mjere očuvanja koje se odnose na staništa vrsta navedenih u njezinu Prilogu I. Od država članica zahtijeva se i da poduzmu slične mjere očuvanja za migratorne vrste koje se redovito pojavljuju i koje nisu navedene u njezinu Prilogu I.
- (4) U skladu s člankom 13. stavkom 4. Okvirne direktive o pomorskoj strategiji države članice moraju donijeti programe mjera za postizanje ili održavanje dobrog stanja okoliša, uključujući mjere prostorne zaštite koje doprinose stvaranju koherentnih i reprezentativnih mreža zaštićenih morskih područja te primjereno obuhvaćaju

¹¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.; ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/hr>).

¹² Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.; ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/hr>).

¹³ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenog 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.; ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/hr>).

¹⁴ Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji) (SL L 164, 25.6.2008., str. 19.; ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/hr>).

raznolikost ekosustava koji ih čine, kao što su posebna područja očuvanja na temelju Direktive 92/43/EEZ, područja posebne zaštite na temelju Direktive 2009/147/EZ i zaštićena morska područja oko kojih su se dogovorile Unija ili predmetne države članice u okviru međunarodnih ili regionalnih sporazuma kojih su potpisnice.

- (5) Prema članku 11. stavku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, kad država članica smatra da se moraju donijeti mjere u svrhu ispunjavanja obveza na temelju zakonodavstva Unije u području okoliša iz članka 11. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i druge države članice imaju izravan upravljački interes u ribarstvu koji će biti pogođen takvim mjerama, Komisija je ovlaštena donijeti takve mjere putem delegiranih akata nakon što joj države članice dostave zajedničku preporuku.
- (6) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2017/118¹⁵ utvrđuju se mjere očuvanja radi zaštiteorskog okoliša na određenim zaštićenim morskim područjima Sjevernog mora.
- (7) Njemačka i Nizozemska (države članice koje su pokrenule postupak), zajedno s Belgijom, Danskom, Francuskom i Švedskom, Komisiji su 19. listopada 2023. dostavile zajedničku preporuku o mjerama očuvanja na njemačkim i nizozemskim područjima Dogger Bank, na područjima mreže Natura 2000 „Doggerbank” (DE1003301) i „Doggersbank” (NL2008001).
- (8) U zajedničkoj preporuci predlažu se mjere očuvanja za zaštitu sprudova (stanišni tip H1110) od utjecaja pokretnih pridnenih alata zabranom pokretnih pridnenih povlačnih mreža (koča) i potegača na određenim područjima unutar tih područja mreže Natura 2000.
- (9) Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) ocijenio je zajedničku preporuku na plenarnom sastanku održanom od 11. do 15. ožujka 2024.¹⁶.
- (10) STECF je zaključio da predložene mjere očuvanja na području Dogger Bank mogu doprinijeti tome da se staništa i vrste obuhvaćeni zajedničkom preporukom zadrže i vrate u povoljno stanje očuvanosti te da predstavljaju pozitivan korak naprijed prema: (i) smanjenju negativnih utjecaja ribolovnih aktivnosti na određena staništa i njihove biološke zajednice na najmanju moguću mjeru i (ii) osiguravanju da se aktivnostima ribarstva izbjegava degradacijaorskog okoliša kako je utvrđeno u članku 2. stavku 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (11) Zajedničkom preporukom zabrana se proširuje i na plivaričare na područjima upravljanja u Njemačkoj i Nizozemskoj. STECF je naglasio da je uključivanje svih skupina alata u mjere upravljanja potrebno kako bi se negativni utjecaji ribolova sveli na najmanju moguću mjeru i izbjegla degradacijaorskog okoliša povezana s ribarstvom.
- (12) U zajedničkoj preporuci predlažu se i mjere kontrole i provedbe. STECF je napomenuo da su u zajedničkoj preporuci uzete u obzir prethodne preporuke STECF-a i zaključio da se te mjere kontrole i provedbe čine primjerenima i dostatnima za osiguravanje pravilne provedbe mjera predloženih za zone upravljanja. Međutim, neke

¹⁵ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/118 od 5. rujna 2016. o utvrđivanju mjera očuvanja ribarstva radi zaštiteorskog okoliša u Sjevernom moru (SL L 19, 25.1.2017., str. 10. ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

¹⁶ Europska komisija, Zajednički istraživački centar, Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo na 75. plenarnom sastanku (STECF-PLN-24 – 01), Rihan, D. i Doerner, H. urednici, Ured za publikacije Europske unije, Luksemburg, 2024., <https://data.europa.eu/doi/10.2760/82418>, JRC137730.

od predloženih mjera kontrole već su pravno obvezujuće i stoga nisu uključene u ovu Delegiranu uredbu.

- (13) Stanje očuvanosti područja i dalje se procjenjuje kao nepovoljno i, prema podacima koje su dostavile države članice, ribolovne aktivnosti dovele su do toga da se u sastavu vrsta povećao broj manjih i kratkoživućih vrsta.
- (14) Komisija stoga smatra da će mjere predložene u zajedničkoj preporuci doprinijeti smanjenju negativnih utjecaja ribolovnih aktivnosti u vodama EU-a na područjima mreže Natura 2000 Dogger Bank.
- (15) Člankom 3. stavkom 3. točkom (d) Delegirane uredbe (EU) 2017/118 utvrđeno je odstupanje od zabrane ribolova na područjima ograničenog ribolova Stora Middelgrund och Röde bank (SE0510186), Fladen (SE0510127), Lilla Middelgrund (SE0510126) i Morup bank (SE0510187) na području Kattegata za jednostruke mreže stajačice i trostruke mreže stajačice, pod uvjetom da ribarska plovila sudjeluju u nacionalnom programu praćenja i procjene koji provode nacionalna tijela ili se on provodi u njihovo ime radi ocjene usputnog ulova obalnih pliskavica i morskih ptica upotrebom daljinskog elektroničkog praćenja, što uključuje upotrebu kamera televizije zatvorenog kruga na plovilu i podataka o poziciji. Člankom 3. stavkom 3. točkom (d) od Švedske se zahtijevalo i da do 31. prosinca 2024. svake godine preispita podatke o slučajnom ulovu obalnih plisakvica i morskih ptica radi konačne procjene.
- (16) To je odstupanje utvrđeno na temelju procjene STECF-a na plenarnom sastanku održanom od 22. do 26. ožujka 2021¹⁷. Iako je STECF doveo u pitanje prikladnost odstupanja, istaknuo je mogućnost njegova preispitivanja nakon tri godine primjene. To je odstupanje bilo dio šire zajedničke preporuke dostavljene 2021., koja je sadržavala nekoliko mjera za koje je STECF zaključio da su općenito pozitivan korak prema smanjenju negativnih utjecaja ribolovnih aktivnosti na predmetna staništa na najmanju moguću mjeru.
- (17) Države članice na Sjevernom moru, sa Švedskom kao državom članicom pokretateljicom, Komisiji su 11. srpnja 2024. dostavile zajedničku preporuku u kojoj predlažu ukidanje tog odstupanja jer u okviru programa praćenja nije bilo ribolova i jer postoje novi podaci koji pokazuju loše stanje populacije u moru Velikog Belta.
- (18) Komisija smatra da je zbog razloga navedenih u prethodnoj uvodnoj izjavi(16) primjereno ukloniti odstupanje za jednostruke mreže stajačice i trostruke mreže stajačice.
- (19) Delegiranu uredbu (EU) 2017/118 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (20) Ovom Delegiranom uredbom ne dovodi se u pitanje potreba za dodatnim mjerama očuvanja potrebnima za postupanje u skladu s relevantnim odredbama Direktive o pticama, Direktive o staništima i Okvirne direktive o pomorskoj strategiji ni stajalište Komisije o potrebi ispunjavanja obveza zainteresiranih država članica koje proizlaze iz relevantnih propisa Unije u području okoliša,

¹⁷ Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) – Izvješće sa 66. plenarnog sastanka (PLEN-21-01). EUR 28359 EN, Ured za publikacije Europske unije, Luxembourg, 2021., ISBN 978-92-76-36151-0 (na internetu), doi:10.2760/437609 (na internetu), JRC124902.

Članak 1.

Delegirana uredba (EU) 2017/118 mijenja se kako slijedi:

(1) Članak 3. mijenja se kako slijedi:

(a) Točka 1. podtočka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) na područjima od 1(1) do 1(15), osim u odgovarajućim zonama upozorenja 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az) i 1(13.az), 1(14.az) i 1(15.az) zabranjena je upotreba sljedećih alata: pridnena povlačna mreža (koća) (TB), povlačna mreža (koća) s gredom (TBB), pridnena povlačna mreža (koća) sa širilicama (OTB), povlačna mreža (koća) sa širilicama za vuču u paru (OTT), pridnena povlačna mreža (koća) koja se povlači dvama brodovima (PTB), povlačna mreža za lov kozica (TBN), povlačna mreža za lov kozica (TBS), potegača (SX), danska potegača (SDN), škotska potegača (SSC), škotska potegača upravljana pomoću dva plovila (SPR), potegača otvorenog mora (SV), osim ribolovnih aktivnosti s pomoću povlačnih mreža (koća) s gredom i užadi na vitlu veličine oka mrežnog tega od 16 do 31 mm (TBB_CRU_16-31) u tradicionalnom ribolovu kozice pjeskulje (*Crangon spp.*) na području 1(10)(b);”

(b) Točka 1. podtočka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„uz to, na područjima od 1(10) do 1(15), osim u odgovarajućim zonama upozorenja 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az) 1(13.az), 1(14.az) i 1(15.az), zabranjena je upotreba sljedećih alata: dredža koja se povlači brodom (DRB) i mehanička dredža, uključujući usisnu dredžu (HMD);”

(c) Točka 3. podtočka (d) briše se.

(2) Članak 4. mijenja se kako slijedi:

(a) Stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ribarska plovila na kojima se nalaze pokretni pridnjeni alati i koja nemaju odobrenje za ribolov na područjima od 1(1) do 1(15), uključujući odgovarajuće zone upozorenja 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) i 1(15.az), te ribarska plovila na kojima se nalaze jednostruke mreže stajačice i zaplećuće mreže i koja nemaju odobrenje za ribolov na područjima od 4(1) do 4(4) mogu prolaziti kroz navedena područja, pod uvjetom da su tijekom prolaska ti alati privezani i složeni u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 47. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.”

(b) Stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Tijekom prolaska za sva ribarska plovila koja nemaju odobrenje za ribolov na područjima od 1(10) do 1(15), uključujući odgovarajuće zone upozorenja 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) i 1(15.az), području 2(28) i područjima od 4(1) do 4(3) brzina ne smije biti manja od šest čvorova, osim u slučaju više sile, u skladu s člankom 50. stavkom 3. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 1224/2009.”

(3) U članku 5. stavak 2. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) ako se na njima nalazi bilo koji zabranjeni alat i ako plove brzinom manjom od šest čvorova na područjima od 1(12) do 1(15) (Prilog I.), uključujući odgovarajuće zone upozorenja 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) i 1(15.az). Na područjima 1 (14), 1(15) i zonama upozorenja 1(14.az) i 1(15.az) podaci iz VMS-a mogu se prenositi i putem

GPRS-a (paketni prijenos podataka) ili GSM-a (globalni sustav za mobilne komunikacije).”

(4) Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Preispitivanje

Predmetne države članice od 8. ožujka 2023. prate, ocjenjuju i izvješćuju o provedbi mjera utvrđenih u člancima 3., 4. i 5. svake tri godine za mjere na područjima 4(1) i 4(4) (Prilog VI.) na temelju Direktive o pticama te svakih šest godina za mjere na područjima od 1(10) do 1(13) (Prilog I.), području 2(28) (Prilog II.) i područjima 4(2) i 4(3) (Prilog VI.) na temelju Direktive o staništima i Okvirne direktive o morskoj strategiji.

Države članice preispituju mjere na područjima 1(14) i 1(15) šest godina nakon njihova stupanja na snagu”.

(5) Prilog I. mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16.7.2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN